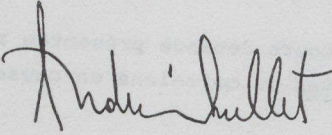
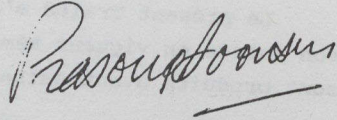


IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed the present Treaty.

DONE at *Ottawa* this *3rd* day of October, 1994, in duplicate, in the English, French and Thai languages, each text being equally authentic.



André Ouellet
FOR THE GOVERNMENT OF
CANADA



Prasong Soonsiri
FOR THE GOVERNMENT OF
THE KINGDOM OF THAILAND